Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

Herausgeber: Visarte Schweiz

Band: - (2006)

Heft: 1: Bitte hinauslehnen! = Se pencher au dehors, SVP! = Lean out of the

window, please!

Artikel: Invasion aus dem Atelier

Autor: Grasskamp, Walter

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-623564

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

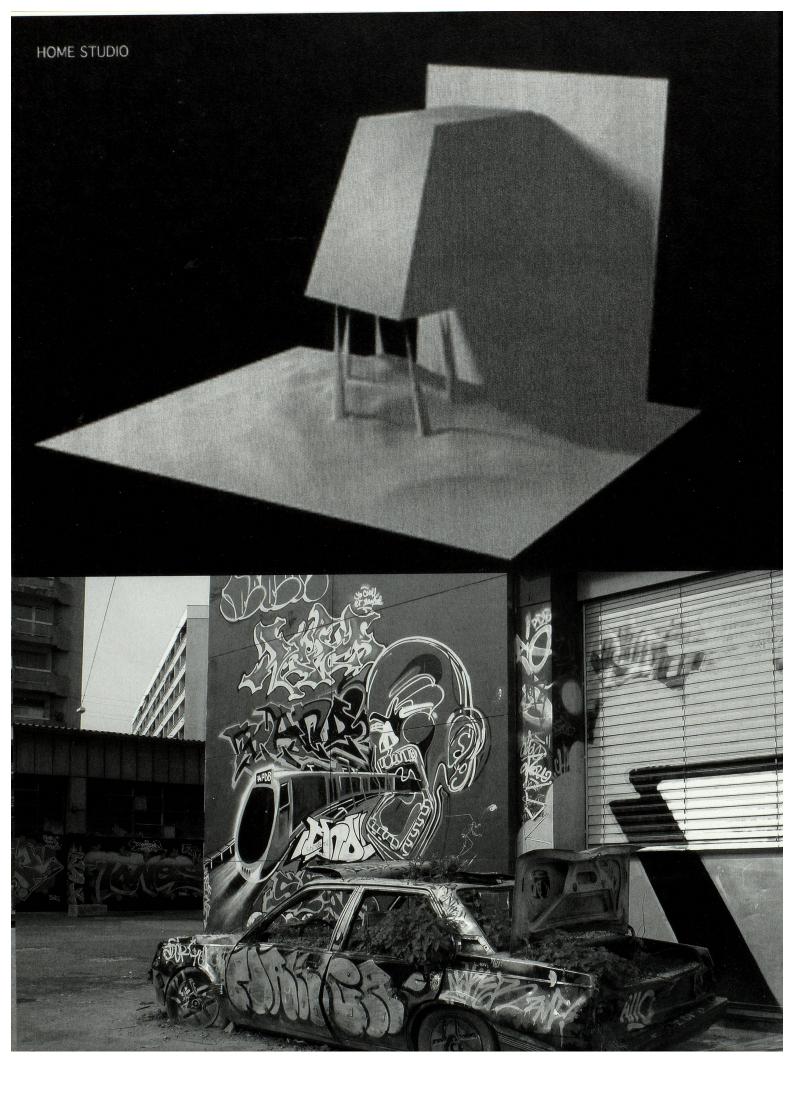
INVASION AUS DEM ATELIER

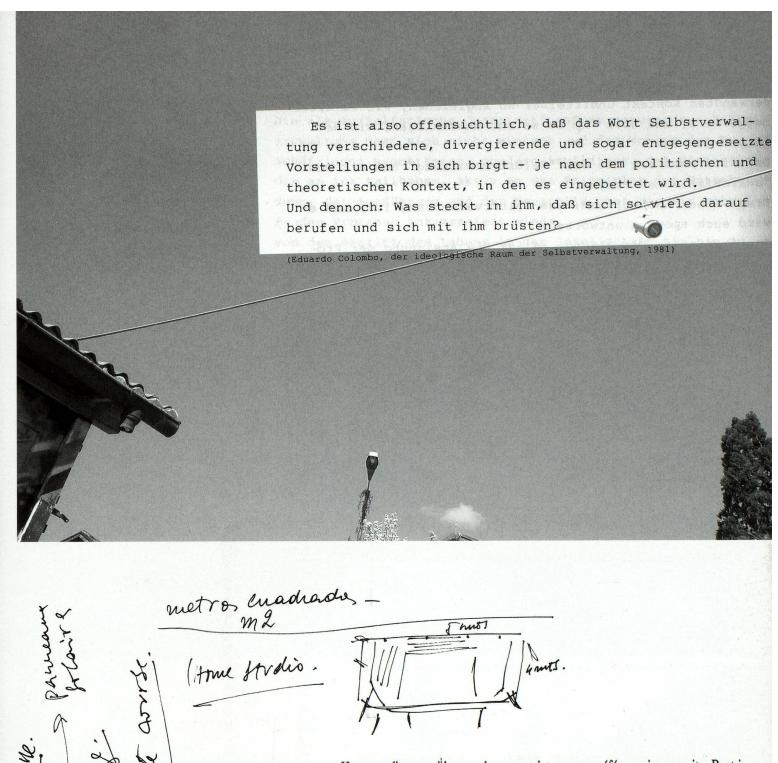
Wenn auch natürlich immer noch etwas vom Leben übrig ist, so hat doch die aggressive Siedlungspolitik sehr wohl dazu geführt, dass Künstler mittlerweile schon immer mehr Zeit auf der Suche nach einem Freiraum verbringen müssen. (Walter Grasskamp, 1988)



Il y a également, et ceci probablement dans toute culture, dans toute civilisation, des lieux réels, des lieux effectifs, des lieux qui sont dessinés dans l'institution même de la société, et qui sont des sortes de contre-emplacements, sortes d'utopies effectivement réalisées dans lesquelles les emplacements réels, tous les autres emplacements réels que l'on peut trouver à l'intérieur de la culture sont à la fois représentés, contestés et inversés, des sortes de lieux qui sont hors de tous les lieux, bien que pourtant ils soient effectivement localisables. (Michel Foucault, Des espaces autres (1967), Hétérotopies)







« Home-studio » seraitle nom de mon projet, comme référence je peux citer Beatriz Colomina dans l'article de la Harvard Design Magazine « A Name, a chair then a House »

Dans ce travail historique – critique l'auteur relève des artistes que ont pris leur maison autant qu'espace artistique.

Habitant à Rhino, lieu d'habitation et activités culturelles intense ou la recherche des différentes rencontres est au sein d'un mode de vie en développement continuel je trouve propice mon projet pour inclure et enrichir l'espace où j'habite.

Ma chambre donne au jardin, j'aimerais bien emboîter un espace-cube. Dans ce moment précis, je suis à l'étude des matériaux de construction qui s'adapte le mieux à

autres situations. Leticia Ramos

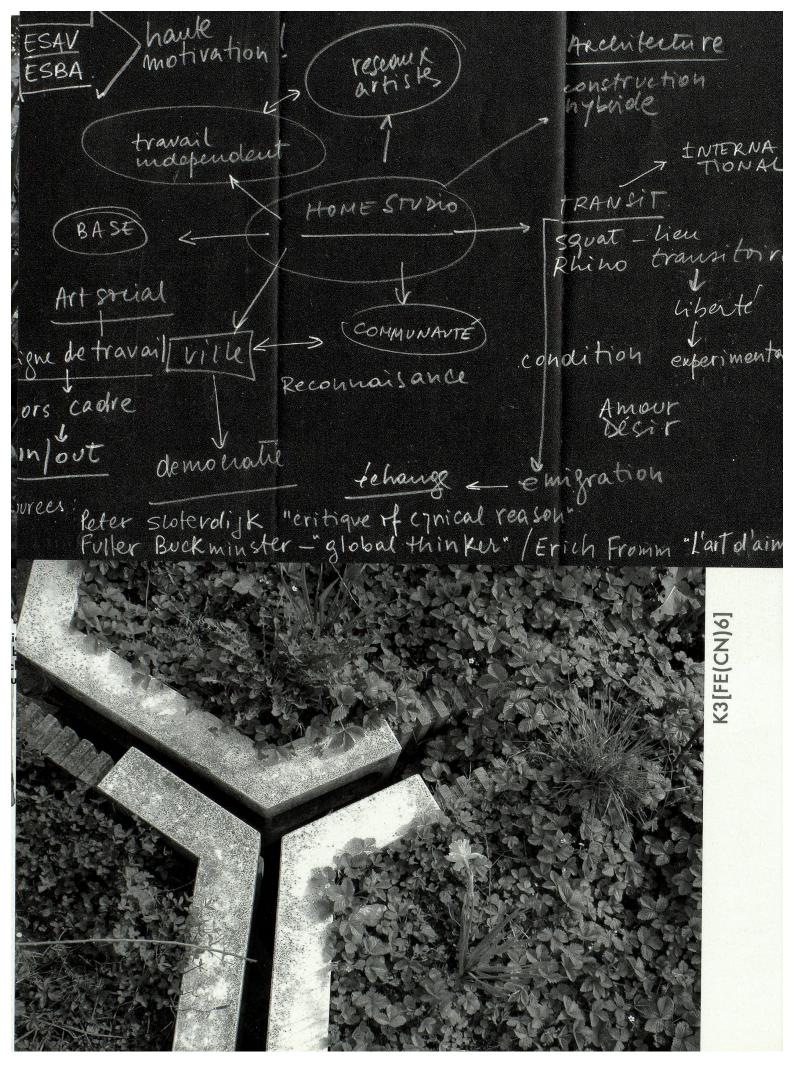
mon idée, construire une pièce démontable que je puise la présenter ailleurs dans des

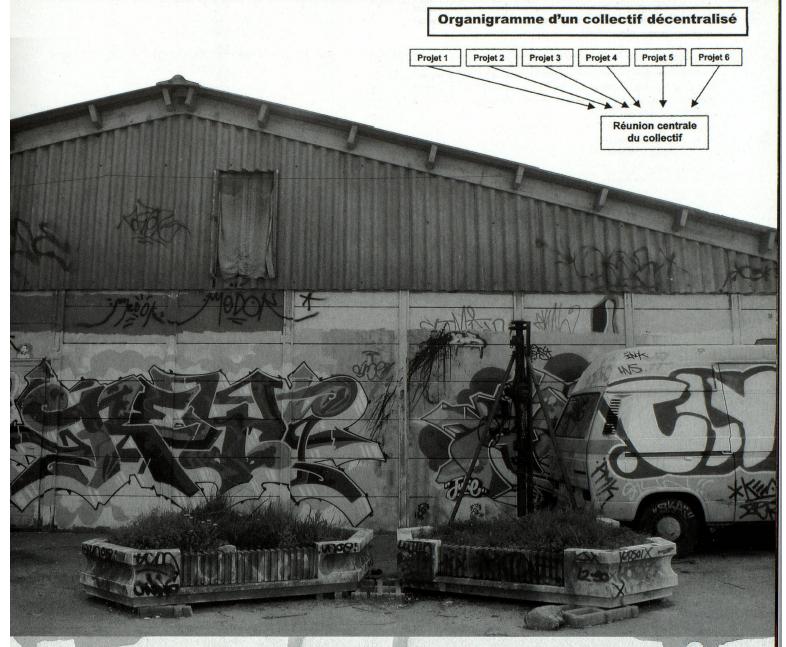


Hier, in der Fahrt des Schiffes von Ort zu Ort, deutet sich das Moment der Dynamik an, das, abgesehen von der Erwähnung von Übergangsritualen, ansonsten fehlt. Als "Imaginationsarsenal" und Garant für Träume wird das Schiff, für ihn "die Heterotopie schlechthin", zum Ort des Möglichen und der Kritik. Foucault verbannt damit letztlich die an die Bewegung geknüpften Möglichkeiten aus dem Bereich des Realen in den des Imaginären. (Clemens Krümmel)

"when we mean to build
we first survey the plot, then draw the model;
And we see the figure of the house
then must we rate the cost of the erection."
Shakespeare, Henry 1, 1598







Les hétérotopies supposent toujours un système d'ouverture et de fermeture qui, à la fois, les isole et les rend pénétrables. (Michel Foucault, Des espaces autres (1967), Hétérotopie)

fome Studio, 2003, au squat Rhino, Genève eticia Ramos est artiste et curatrice indépendante à Genève eticiaramos@hotmail.com

ardins de la Paix, 2003-2006, sur le site Artamis, Genève uan Carlos Gomez est artiste à Genève vww.juancarlosgomez.com

es deux endroits sont menacés de disparition.

thino, le squat qui loge 70 personnes et deux associations culturelles, Bistr'ok et Cave 12. Ce lieu symbolique du squat genevois risque une ivacuation après 17 ans de vie pacifique et d'activités culturelles.

Artamis abrile entre 200 et 300 artistes et artisans, des salles de spectacles et une poignée de petites entreprises. Cette année Artamis fête ses lo ans. Le projet "Coquelicot" prévoit des rénovations et la création de coopératives d'ateliers, d'alimentation biologique et de logements. Mais une pollution du site avec du cyanure, remontant à son l'exploitation industrielle, demande une excavation du sol. Ainsi l'avenir d'Artamis et la réalisation de "Coquelicot" semblent très incertains. Les travaux devraient commencer en 2008.

leide Orte sind stark bedroht.

thino, das besetzte Haus wird von 70 Leuten und zwei Kulturvereinen, Bistr ok und Cave12, bewohnt. Dem symbolischen Ort der Genfer Squats Iroht eine Räumung in kürzester Zeit und dies nach 17 Jahren friedlichem Wohnen und kulturellem Schaffen.

n Artamis finden sich 200 bis 300 Künstler, sowie Konzertsäle und einige Kleinunternehmen. Dieses Jahr feiert Artamis sein zehnjähriges bestehen. Das Projekt "Coquelicot" sieht eine Renovierung mit Atelier- Wohn und Biogartenbaukooperativen vor. Doch das von der vorherigen ndustrie mit Blausäure verseuchte Gelände erfordert eine Aushebung des Bodens. Somit scheinen die Zukunft von Artamis und die Umsetzung on "Coquelicot" sehr unsicher. Die Bauarbeiten sollen 2008 beginnen.

tographics at mantage has Musikle Beaut at Ciasas Ealt annualist

thino: www.rhino.la Artamis: www.coquelicot.ch